



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCGS Des Groseillers DrydockVLE2018	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3017-17N172/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3017-17IN172	<b>Date</b> 2018-01-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-031-26560	
<b>File No. - N° de dossier</b> 031md.F3017-17N172	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-01</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bilodeau, Allen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 031md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2912 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### **La modification no 4 vise à publier les documents suivants**

1. Les documents de référence de la section 27 de l'Annexe A. Les documents sont disponibles dans le dossier Zip intitulé « Amend 4 », sous-dossier « S27 references ».
2. Les documents de référence de la section 28 de l'Annexe A. Les documents sont disponibles dans le dossier Zip intitulé « Amend 4 », sous-dossier « S28 references ».
3. La publication d'une nouvelle version de la section 26 de l'Annexe A – Sonar multifaisceaux – contenant des corrections et les modifications découlant de la rencontre des soumissionnaires ainsi que des plans modifiées. Les documents sont disponibles dans le dossier Zip intitulé « Amend 4 », sous-dossier « Updates S26 12 jan 2018 ».
4. Des nouvelles Questions et réponses, elles sont disponibles sous le dossier Zip intitulé « Amend 4 », fichier « DesGros Q&A E-F 20180115 ».
5. La publication d'une nouvelle version de l'Annexe A, Devis # : F3017-17N172 daté du 15 janvier 2018, contenant des corrections et des modifications découlant des nouvelles questions et réponses. Tous les changements sont en rouge dans le devis. Il est disponible dans le dossier Zip intitulé « Amend 4 », fichier « F3017-17N172 Cale seche 2018-01-15 ».

**Tous les autres articles de l'Appel d'offres demeurent inchangés.**